

## UDALBATZARI AL EXCMO. AYUNTAMIENTO PLENO:

Udalaren kontu-hartzaileak Añarbeko El Interventor del Ayuntamiento realiza las funciones de Intervención de la Mancomunidad del Añarbe. Mankomunitatearen kontu-hartzaile eginkizunak de Intervención de la Mancomunidad del Añarbe. egiten ditu. Gainera, iraganean, kontu-hartzaileak Además, en el pasado, también ostentó el cargo de San Marko Mankomunitatearen kontu-hartzailearen Interventor de la Mancomunidad de San Marcos, kargua ere izan zuen. Eusko Jaurlaritzak egoera estando esta situación autorizada por el Gobierno hori baimendua du, 2002ko maiatzaren 2az geroztik. Vasco desde el 2 de mayo de 2002.

Udal Gobernuak bi erakundeentzat onuragarritzat du El Gobierno Municipal entiende beneficioso para kontu-hartzaile lanak Udalaren egungo kontu-ambas instituciones que la intervención la realice el hartzaileak egitea, eta hark onartu du Interventor Municipal, quien ha aceptado la proposatutakoa. Udalaren finantza egoera eta propuesta planteada. El conocimiento de la erakunde bien arteko lotura estua ezagunak situación financiera del Ayuntamiento y de la dituenek, konponbiderik egokiena da egiten den vinculación estrecha de ambas instituciones hacen de esta solución la más adecuada en relación con la zerbiztu publikoaren eraginkortasunerako. eficiencia del servicio público que se presta.

Horregatik guztiarengatik, Donostiako Gobernu Por todo ello, la Junta de Gobierno Local, con fecha Batzarrak, 2016ko ekainaren 28an, erabaki zuen 28 de junio de 2016, acordó aceptar la solicitud de San Marko Mankomunitatearen eskaera onartzea de la Mancomunidad de San Marcos y aprobar la eta Udalaren kontu-hartzaile lana propuesta del convenio que regula la compatibilidad Mankomunitatearen kontu-hartzaile eginkizunekin del trabajo del Interventor del Ayuntamiento con las bateragarri izatea arautzen duen hitzarmenaren funciones de Interventor de la Mancomunidad. proposamena onestea.

Era berean, onartu zuen kontu-hartzaile postuaren Asimismo, aprobó la modificación de las funciones eginkizunak aldatzea, Mankomunitatearen kontu- del puesto de Interventor, incluyendo la nueva hartzaile izatearen eginkizun berria sartzeko. Beraz, función de Interventor de la Mancomunidad, por lo egoki da zuzendaritza organo horren ordainsariak que procede revisar las retribuciones de este berriz aztertzea. órgano directivo.

Kontuan izanik *kontu-hartzailea – Fiskalizazio eta Teniendo en cuenta la cualidad de órgano directivo Kontabilitateko zuzendaria* postua izaeraz del puesto de Interventor/a-Director/a de zuzendaritza organoa dela (kasu honetan, Toki Fiscalización y Contabilidad, en este caso por Araubidearen Oinarriak arautzeko Legeko determinación del Art. 130 de la Ley de Bases de 130. artikuluari jarraituz) postu horren ordainsariak Régimen Local, la aprobación de las retribuciones de este puesto es competencia del Excmo. onartzea Udalbatzaren eskumena da. Ayuntamiento Pleno.

Horiek guztiak horrela direla, honako erabaki hauek A la vista de cuanto antecede, se propone al Pleno hartzea proposatzen diogu Udalbatzari: la adopción del siguiente

### ERABAKIA

Udal honetako zuzendaritza organoa den Kontu-hartzailea – Fiskalizazio eta Kontabilitateko zuzendaria postuaren ordainsaria alda dadin onartzea, Mankomunitateak proposatu bezala ordainsari horri urtean 14.600 euro gehituta.

### ACUERDO

Aprobar la modificación de la retribución del puesto órgano directivo de Interventor/a-Director de Fiscalización y Contabilidad de este Ayuntamiento, incrementándola en la cuantía de 14.600 euros anuales, referida al año 2016, propuesta por la

Aldaketa horrek eginkizun berriak onartzen direnetik izango ditu eraginak.

Mancomunidad de San Marcos, modificación que surtirá efectos desde la aprobación de las nuevas funciones.

Donostia, 2016ko ekainaren 28a  
San Sebastián, 28 de junio de 2016

ALKATEA  
EL ALCALDE,